

1908-04-05

AFSENDER

Agnete Skovgaard

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Arkivplacering:

Mappe 59 nr. 47a-b-c-d-e

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 59 Nr. 47A

25^{te} April
afskrift af Brev sendt
til Pader.

Høere Fader! Ja som er der et Samvit
tigheds-spørgmaal! Bache var her
idag og spurgte om jⁱ vidste om du
ville søge det tidige Professorat
efter Fr. Henningsen, det kunde
jⁱ jo ikke bestemt svare mig
paa og ja kunde jⁱ jo heller ikke
svare, saa skriver jⁱ nu og (hvis
du saa vilde) maatte du saavidt
muligt telegrafere hjem, ja te-
legrafere enten du vil el ej
ja el mig. Der er vist kun
tre Ugers Frist, men Bache
vilde se at faa Fristen forlangt
da der bliver Fristet, kan det
gaa. Du kan saa bare sva-
re ja el. mig. Jⁱ vet nok, at det
er ikke saa helt nemt at sige
og saa i saadan en Turt. Du
har jo Lov til at sige mig hvis du
ikke kan bestemme dig, der er
jo ~~intet~~ saavidt jⁱ vil enten et

2
et Embede som Lærer; Dekoration
som ikke netop er ledigt, j. sy-
nes Philipssen nævnte det som
noget, der ogsaa vilde kunne
beholdes af Dig og det kunde
jo mulig blive ledigt, var der
ikke engang noget saadant paa Tale
Johansen nævnte forleden Fr. Hennings-
sens og sagde han syntes du skulde
sige det men da han ikke pressede,
saa at det absolut skulde skrives
til Dig gjorde j ikke noget større ved det
nu er j kjed af at j ikke strax skrives
og fik Betalingen, j tænkte vist han
kunde selv gøre det. Men saa hav-
de Du havt det at tænke paa ved
Jatpakningen Du kan maaske ligesaa
gode nu da du er paa Skibet spekulere over
pro et contra. j kan heller ikke paavirke Dig
i nogen Retning j forstaar mig saa lid paa
det synes j nok da vil komme til at have
mindre til til at male naar du selv
vil, naar du skal undervise. Du maa
maaske ogsaa sige Tærvil til det gl. Hus
og Akkier men der er maaske et lige
saa godt der. Men j kjender ikke
Dig dybt til det og hvis den er stor
saa skulde Du sige ja. Det var nu
noget at spekulere over for Dig men du
skal dog ikke lade Dig forbløffe af det
og hoist du saa Bestemmelser har Du her
en Omfavnelser fra mig. Bache sagde
næst om Betingelserne, men det har

26^{de} Ap. Ja nu er alt dette jo gammelt. Rosenkrantz
 mælt. Luchter, Peter Stear og sønner til Thors
 Spiel. Noder og Bødel vedder og passere; Spisebestanden
 med mig. Endel har faarsøgte mig med Fæber eller
 er vi alle raske. Din kone. Næste Du
 faar det lig haale som langtur
 er vel mere forværet.
 Marie har siddet noget
 i Sengen for Faarsøgte og har
 kommen op og har stillet
 foran ^{og aabnet} Udvret og betragtet
 vikkelen. Elise og j ben
 ikke, for hun siger: "j faar mig
 en ordentlig Gyngetur" har
 vi ikke bare os for at
 det kan hun nok lide.
 Igaar Aftes kom Philipsen
 lod mig læse dit Brev og
 af Flamm for at Du skulde
 søge Professoratd. J vil
 ikke Bøstet med at Nyr
 valgt til Directeur, og
 de jo nok indvirke paa
 Beslutninger j maatte
 ke raade Dig fra det, det
 af største Vigtighed for
 ikke Wellmussen el Slot

My Dear
 Rosenkrantz
 Luchter
 Peter Stear
 sønner
 Thors
 Spiel
 Noder
 og Bødel
 vedder
 og passere
 Spisebestanden
 med mig
 Endel
 har faarsøgte
 mig med
 Fæber
 eller
 er vi alle
 raske
 Din kone
 Næste
 Du
 faar det
 lig haale
 som langtur
 er vel
 mere
 forværet
 Marie
 har siddet
 noget
 i Sengen
 for
 Faarsøgte
 og har
 kommen
 op og
 har stillet
 foran
 Udvret
 og betragtet
 vikkelen
 Elise
 og j
 ben
 ikke
 for hun
 siger
 "j faar
 mig
 en
 ordentlig
 Gyngetur"
 har
 vi ikke
 bare
 os for
 at
 det
 kan
 hun
 nok
 lide
 Igaar
 Aftes
 kom
 Philipsen
 lod mig
 læse
 dit
 Brev
 og
 af
 Flamm
 for at
 Du
 skulde
 søge
 Professoratd
 J vil
 ikke
 Bøstet
 med
 at
 Nyr
 valgt
 til
 Directeur
 og
 de
 jo
 nok
 indvirke
 paa
 Beslutninger
 j
 maatte
 ke
 raade
 Dig
 fra
 det
 det
 af
 største
 Vigtighed
 for
 ikke
 Wellmussen
 el
 Slot

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

4

niende kom til Reginungin og saa
videre. J. lod ham læse sin Klæde
til det blev til Pa han om at Rache
havde ønsket at vide, om Pa kom
de tænke paa at søge Plakier
at han selv kunde komme om
h. havde paavirket h. og det syg
tes han da ikke. Den Plad i
Dekoration, som J. omtalte er
der jo ikke Tale om for Tiden
Ma vilde han selv slet skrive
til Post Sæl eller Marseille, poste
restante. Paul Christensen var
ogaa stor og ham om og det var
lyin ham der havde sagt det
til Philipso, saa J. er jo selv
skilt. at de har faet (Sinas pas)
at vide, at Rache er for det. da
han ikke gjorde nogen Tharmela
had af det, sagde J. det til Christen
sen saa J. vilde have Oplysning om
hvordan det videre gik og gerne
vide naar Opslagt kom osv og

5

om det blev uagt for at faa h.
med. Nu saa vi se, hvordan
at alle udvikler sig. J. haaber
om ikke det har spoleret
den Fortælle. Inden dette skedes
maa J. se at skaffe lidt Oplysninger
med til h.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 52 Nr. 47B

Saa ja vi spekulerer uden paa
Marseille. J. tænker at gaa med Thora
i Jernbanekontor etc. og faa et
kort. men naar Oplysning
J. var hos Frk. Holthe igaar med
Dagmar blot vi gjemmer sig. Pige
Dagmar ved jo en Del om Rache. Hens
vilde have mig over København. Den h.
er nu ikke saa kom og J. er meget
tilbøjelig til den Gæskrift, som J. kan
følges til Basel, saa kommer det an
paa, om den sidste Mængde er for
stor eller om den passer. Over Frank-
furt fra Kell er jo ogsaa en del
nu skal J. se hvad Oplysning J. faar

6
Lørdag fik Marie Faaresygg, Man-
dag Eline og Johan Thomas. Tidsskon-
te blev af Rud. Petersen vaardt til
absolut at ligge i Sengen til det var
forbi han havde passet Soldater og
det gik saa nemt over til andre Ting
han er vist at svinde. Eline har gaa-
et oppe og er bleven tykkere for
hver Dag saa lod jeg hende ligge idag
Teber har de ikke. Marie er oppe
da hun er begyndt at svinde ^{i Kjøbenhavn} hun
har ellers skullet i Sengen.

Jeg haaber jo sikkert at Du er glad
vet at faa os fat strax i Marseille
saa kan Du jo ogsaa kaade
over Hjælpere hvis der er
noget paatrængende. Ellers synes
jeg vi skulde tage en lille Italiens
forfrisker da det var vor Bestem-
melse og vi er saa nær. ^{Jeg tænker}
at det er af Beskedenhed. ^{Det} ikke nær-
mer at Du helst vil have mig til Marsil-
le. Jeg vil saa se at være der d. 27^{de}.
for det Tilfælde. Dit Skib kommer
for Tid.

7
I Søndags vare vi hos Olofs til et
stort Selskab maaske til Ære for
Marie Karl Messens 25 aars Jubilæ-
um deri Huset, vi kom jo ogsaa
sammen om t hende der fra hun kom
her til Øgen. som ganske ung. Der
var Melles. De havde det ret god
lille Elise var endnu lidt sløj, eller
igjen og Ingeborg ^{kunne ikke helt stole} var ikke helt stolt
paa Pigeene, men til mig kom
Sigris Clausen (Thoras ^{Soetis} Veninde)
derud at være Barnepige og hun
er saa sød, saa det vil vist blive
yndigt for Ingeborg. Det var højt
af Olofs at ville have sin m. f.
vi havde ulboord en He Mackeyran
som er Ven af Rinduböll fra de
senere Aar han kommer der ret
ofte og sidder og snakker sødt for
dem. 13^{de} Apr.

Vi skulde hils på Elise som var
her i Fredags, det var saa kært af
hende at besøge mig, vi Læste dit
Brev og om din Fader og det mere
de hende meget. Sigris' Sønn er igjen

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

9
meget rigtig. Saa kom Elsteraad
med det i det her idag. Vi sa, saa
men ved Frappisten og passie
nde Fr havde mit vilk. havde, at
h var lige ved at rejse. Bo'nen
kom net og legende for hende.
Johan Thomas opmuntrede h
mit at fortælle at Frantz Henning
som var kommen til Exer og h
de sarte, at han vilde give mig
ham nogle Billeder af en Søn
af Skovgaard som lue mit til
Bønnelse, for han syntes de vare
saa gode, hvilket E. ogsaa fandt
det var en gang i et Brev
Fr havde Ex til Bords at han
havde glædet hende med det.
Hun sagde at Peter skulde se
at komme til at tegne hos Lamb
Mouriers Svigermoder efter Soum
Loun. han var saa fin og
betalte godt. Hun mente de
kunde lade en give efter Peter

9
Del. H havde lige været h
hos Bestyreren at melde E
til igen, da E. nu havde faaet
til at blive i Nuummelen
kunde jeg ikke rigtig hende det
Din Datter vil altsaa tage Malomi
nærxamen. Allet sigle h
de nok den. Constand, det at E.
for Faarsyge efter at h
og vil havde overstaamt den skrift
lige Examen (Prøveexamen) og et
Fransk, saa gik hele Ugen
Afskedens Time vilde h
ikke vare tilstede for Faarsy
gen, saa det blev en sly
Helle Vinteren har h
tilfreds med at skulle holde
op og pustet over Lærdommen
men nu har maake den gode
Examen opmuntret h
ikke forbauset over at det gik
naadan men roe tilstede over
at den Frantz har gjort mig
Beso' Ordstaltesse og Utræthed
hos Bestyreren og jeg alle i

108

ikke talt med Pæne som vi kender Pæne men som jeg har hørt
at der ikke er andet som Pæne og det er det rigtige

kunst over Ambstemmelse
saa jeg døjede jo lidt men som hun
ber jeg paa, at det er det rigtige,
hvilken kan da ikke beklage sig
over, at hun ikke faar Polina
dorexamen om. (bagefter)

Denne Formiddag har jeg faaet Brev
fra Dig kjære Ven, med Photogra
fer. Marie studerede dem meget
undøgligt og kunde ikke komme
paa hvad de smaa Malerier hed,
Du har naemt
der maa vel have staaet et
saa fik hun at vide, at det var det
Naar engang, som jeg ogsaa
har glemt. Nu er Borneve begyndt
at komme ud efter Faaresygen.

Det er sandt. Store Bededags Aften
er det Elms Fokelsdag og saamen
Aften bad Fru Frølich om jeg vilde
komme, hvis de fik samlet nogle
de Venner. 1/4 de

Christiansen i gaar Mandag, da de
havde laart Ro falde paa sig
og vintede til min store Glæde
med at sende Dig Telegram paa
Java om at tage Fleuningsens
Plads, du kan i Ro komme hjem
og se hvordan det staar. (jeg har jo

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 59 Nr. 47

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

11
Du faar jo et rygende i Wright Bru
fr Philipson; en af Havnesteder
han havde forresten lavet et
Telegram hvis det skulde blive
nødvendigt at telegrafere til B.
paa Java, men det vilde jo næst
* Nyrop Director. Hverne i det, vil Du efterfølgende

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

at De skulde have¹². Nu gaar det
nok ganske roligt troer jeg, staaer
hen til da selv er kjemmen og
kan tale med de raadende
om Tingene. Kys fra Din Kone
Agnete Skovgaard.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 59 Nr. 47D

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 59 Nr. 47E

13

Det er storartet Blanche og Peter
gaar hver med sit Flag og kigger
naar den anden henger sit
at Kongen skal nemlig ned
til Indvielse af Finsens
Klinik og vi er jo enige om
at Flaget skal op men
i hvilket Gjeblik?

Har du fortalt at Sofie Mariboe
og Alex kom over en Aften henrygt
over ~~at~~ Beskrivelse Hjalmar
harde givet af Dig en Opramsning
af alle Dne Dyder og Udyder
Du bat hende skrive mig den af
for du var saa morsom det
gik ud paa at Du var stadig den
sammen med Hver en til alt maas

1

14
lyst. Du skal faa den naar de
kommer hjem. Det kan jo være
Du har praet den allerede paa
Java. Det er rart de er saa glade
for Dig og godt at der endelig er
kommen noget godt Vjnd saa du
med Bo kunde male dine Netvær
færtige og blive borte lidt paa Ryggen.
Vi har straalende Paaskeøsten
vi har haft enkelte maaske 8 Dage
aagligt Vjnd hvor vi endog troede i Over
stykke ellers gaar vi i Skindpelsene
de forste Dage E. havde Faarsygge
var vi snart frilte til at tage hen
de at saa godt var Vjnd; men maa
forjeme men Vjnd er virkelig
ikke til det idag. Vi har opgivet at
sende Cor J til Dyrnes inorgium til
Paaskeferie da Dieckhousens Rejser
ikke maatte. M. Cor. Signe derimod sen
der vi. og haaber det gaar godt. de haer
vort saa raske i Vinter og er veltige

27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100